

2017年9月14日  
東日本旅客鉄道株式会社  
株式会社びゅうトラベルサービス

## 東北エリアへの訪日外国人旅行者向け商品を拡充します！

東日本旅客鉄道株式会社（以下「JR 東日本」）と株式会社びゅうトラベルサービス（以下「VTS」）は、訪日外国人旅行者向けに、国際航空会社と連携した「航空+JR」の立体観光型の商品を発売しておりますが、この度中国から東北エリアに向けた新商品を発売します。

国際航空会社のほか、VTSと業務提携関係にある中国・北京逸行国際旅行社有限公司（ETモバイルジャパン(株)の中国現地事業会社、以下「逸行旅行社」）と連携して本商品の設定・販売に取り組み、東北エリアのインバウンド需要の拡大を図ります。

### 1. 中国国際航空と連携した東北・山形周遊商品

2016年8月より、中国国際航空との共同商品として、仙台空港をゲートウェイとし、東北新幹線等を利用した東北・東京周遊が可能な格安旅行商品「東日本鉄道假期 仙台東京鉄道自由行」を逸行旅行社と連携して販売していますが、この度、山形県「仙台国際空港連携プロモーション事業」とも連携し、お得な山形県内宿泊を追加した「東日本鉄道假期 山形東京鉄道自由行」を発売します。

#### 山形県「仙台国際空港連携プロモーション事業」

山形県へのインバウンド旅客の玄関口である仙台国際空港と連携し、仙台国際空港発着の国際線利用者をターゲットに、空港から山形県へのインバウンド旅客の誘客ルートを確認する山形県の事業

- 発売開始：2017年9月15日（金）
- 設定期間：2017年10月1日（日）～12月31日（日）
- 発売数：先着100名（最少催行人員2名）
- 商品内容：発売中の「東日本鉄道假期 仙台東京鉄道自由行」（国際航空券+鉄道パス+宿泊）+山形県内の宿泊の旅行商品を逸行旅行社で販売

#### 商品名：東日本鉄道假期 山形東京鉄道自由行（①+②）

##### ①「東日本鉄道假期 仙台東京鉄道自由行」の商品内容

- 国際航空券（中国国際航空） ※逆行程も可  
【北京発着】北京→仙台、羽田・成田→北京  
【上海発着】上海→仙台、成田→上海
- 鉄道パス：「JR EAST PASS 東北」
- 宿泊：仙台・東京のホテル・旅館1泊以上

##### ②山形県内の宿泊

- 山形県のホテル・旅館を1泊
- ※着地型旅行商品：「TOHOKU BUFFET（東北buffet）」  
（観光・体験・食を楽しむ約50コース）も組合せ可能
- ※無料でWifiルーターレンタル、コンシェルジュ・サービスが利用可能



※上図の逆行程も発売

コンシェルジュ・サービス：Wechat（微信）のチャットサービスを活用し、逸行旅行社のコンシェルジュスタッフが訪日旅行者の旅行中の案内やサポートを実施

発売価格（例）（1元≒16.7円で計算）

北京発仙台 in 10/4、羽田 out 10/7、3,199 元（約 53,500 円）

山形県内ホテル+仙台ホテルを 2 名 1 室利用の 1 名分

**【参考 1】「中国国際航空」の北京・上海-仙台・羽田・成田区間の運航便数（2017 年 9 月 1 日現在）**

<中国から日本>

北京（首都）→仙台〔週 2 便〕

上海（浦東）→仙台〔週 2 便〕

北京（首都）→羽田〔毎日：各日 4 便〕

上海（浦東）→成田〔毎日：各日 3 便〕

北京（首都）→成田〔毎日：各日 1 便〕

<日本から中国>

仙台→北京（首都）〔週 2 便〕

仙台→上海（浦東）〔週 2 便〕

羽田→北京（首都）〔毎日：各日 4 便〕

成田→上海（浦東）〔毎日：各日 3 便〕

成田→北京（首都）〔毎日：各日 1 便〕

**【参考 2】「中国国際航空」概要（2017 年 9 月 1 日現在）**

代表者：宋 志勇

拠点空港：北京、上海、成都

設立：1988 年

就航国：41ヶ国 176 都市

日本の就航都市：仙台、羽田、成田、大阪、名古屋、福岡、広島、札幌、沖縄

## 2. 日本航空と連携した上海発の東北周遊商品

日本航空、逸行旅行社との連携により、上海（浦東空港）からの航空便を利用し、「東北・東京エリアの鉄道周遊」、「ホテル」、「着地型旅行商品」を組み合わせた訪日旅行商品を発売します。

- 発売開始：2017年9月18日（月）
- 設定期間：2017年10月4日（水）～12月31日（日）
- 最少催行人員：2名
- 商品内容：逸行旅行社で「航空券+鉄道パス+宿泊」の旅行商品を販売

**商品名：日航東鉄轻奢定制游**

- 国際航空券：上海（浦東空港）⇔羽田・成田・関西空港  
（東北エリアへの国内線乗り継ぎも利用可）
- 鉄道パス：「JR EAST PASS 東北」
- 宿泊：東北・東京のホテル 2 泊以上（約 30 施設から選択可）
- ※ 着地型旅行商品：「TOHOKU BUFFET（東北buffet）」  
（観光・体験・食を楽しむ約 50 コース）も組合せ可能
- ※ 無料でコンシェルジュ・サービスが利用可能



発売価格（例）（1元≒16.7円で計算）

○青森・宮城「秋の紅葉」コース（航空機の空席状況によって価格は変動）

成田 in 11/05、成田 out 11/09、ウエスティンホテル仙台+星野リゾート奥入瀬溪流ホテル

⇒2名1室利用の1名分6,199元（約104,000円）

【参考3】「日本航空」の上海-羽田・成田・関西区間の運航便数（2017年9月1日現在）

<上海から日本>

上海（浦東）→羽田〔毎日：各日1便〕

上海（浦東）→成田〔毎日：各日2便〕

上海（浦東）→関西〔毎日：各日2便〕

<日本から上海>

羽田→上海（浦東）〔毎日：各日1便〕

成田→上海（浦東）〔毎日：各日2便〕

関西→上海（浦東）〔毎日：各日2便〕